

Limburgs Volkslied

Henry TIJSSEN (1862-1926)

In matig marstempo



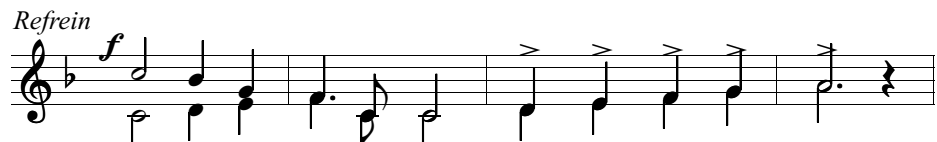
Waar in 't brons-groen ei-ken-hout 't nach-te-gaal-tje zingt,



O-ver 't mal-sche ko-ren-veld 't lied des leeuw'-riks klinkt,

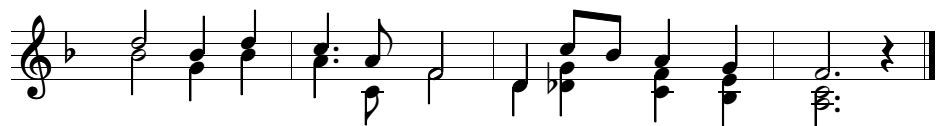


Waar de hoorn des her-ders schalt langs der beek-jes boord:



Daar is mijn va-der-land, Lim-burgs dier-baar oord!

langzaam



Daar is mijn va-der-land, Lim-burgs dier-baar oord!

- 2 Waar de brede stroom der Maas statig zeewaarts vloeit,
Weeldrig sappig veldgewas kostlijk groeit en bloeit,
Bloemengaard en beemd en bos, overheerlijk gloort:
Daar is mijn vaderland,...

- 3 Waar der vad'ren schone taal klinkt met held're kracht,
Waar men kloek en fier van aard vreemde praal veracht,
Eigen zeden, eigen schoon, 't hart des volks bekoort:
Daar is mijn vaderland,...

- 4 Waar aan 't oud Oranjehuis 't volk blijft hou en trouw,
Met ons roemrijk Nederland één in vreugd en rouw,
Trouw aan plicht en trouw aan God heerst van Zuid tot Noord:
Daar is mijn vaderland,...

G. KREKELBERG (1864-1937)

Limburgs Volkslied

Limburgs Hymne

1

Waar in 't bronsgroen eikenhout
't nachtegaaltje zingt,
Over 't malse korenveld
't lied des leeuw'riks klinkt,
Waar de hoorn des herders schalt
Langs der beekjes boord:

Wo im saftiggrünen Eichengehölz
die liebe Nachtigall singt,
über dem reichhaltigen Kornfeld
das Lied der Lerche klingt,
wo das Horn des Hirten erschallt
entlang der Bachufer:

Refrein:

Daar is mijn vaderland,
Limburgs dierbaar oord!
Daar is mijn vaderland,
Limburgs dierbaar oord!

Kehrreim:

Da ist mein Vaterland,
Limburgs teurer Ort!
Da ist mein Vaterland,
Limburgs teurer Ort!

2

Waar de brede stroom der Maas
Statig zeewaarts vloeit,
Weeldrig sappig veldgewas
Kostlijk groeit en bloeit,
Bloemengaard en beemd en bos
Overheerlijk gloort:

Wo der breite Strom der Maas
würdevoll seewärts fließt,
üppig saftiges Feldgewächs
köstlich wächst und blüht,
Blumengarten und Flur und Wald
überherrlich glänzt:

3

Waar der vad'ren schone taal
Klinkt met held're kracht,
Waar men kloek en fier van aard
Vreemde praal veracht,
Eigen zeden, eigen schoon,
't hart des volks bekoort:

Wo der Väter schöne Sprache
mit heller Kraft erklingt,
wo man, von kühner und stolzer Art
fremden Prunk verachtet,
eigene Sitten, eigene Schönheit
das Herz des Volkes entzücken:

4

Waar aan 't oud Oranjehuis
't volk blijft hou en trouw,
Met ons roemrijk Nederland
Één in vreugd en rouw,
Trouw aan plicht en trouw aan God
Heerst van Zuid tot Noord:

Wo dem alten Haus der Oranier
das Volk bleibt verbunden und treu,
mit ~~unsere~~n ruhmreichen Niederlanden
eins in Freude und Trauer,
Treue zur Pflicht und Treue zu Gott
herrscht vom Süden bis zum Norden:

LD/BL 160505

(1916) II/ Niederländisch

WAA

Limburgs Volkslied

Henry TIJSSEN (1862-1926)

In matig marstempo



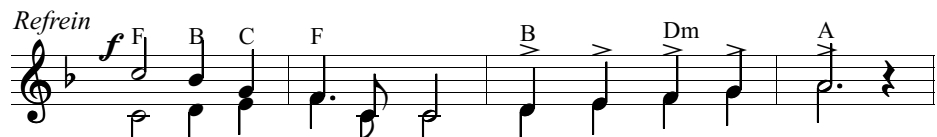
Waar in 't brons-groen ei-ken-hout 't nach-te-gaal-tje zingt,



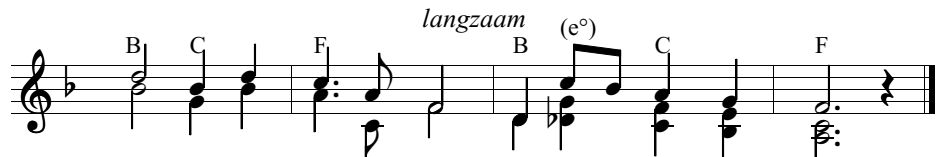
O-ver 't mal-sche ko-ren-veld 't lied des leeuw'-riks klinkt,



Waar de hoorn des her-ders schalt langs der beek-jes boord:



Daar is mijn va-der-land, Lim-burgs dier-baar oord!



Daar is mijn va-der-land, Lim-burgs dier-baar oord!

- 2 Waar de brede stroom der Maas statig zeewaarts vloeit,
Weeldrig sappig veldgewas kostlijk groeit en bloeit,
Bloemengaard en beemd en bos, overheerlijk gloort:
Daar is mijn vaderland,...

- 3 Waar der vad'ren schone taal klinkt met held're kracht,
Waar men kloek en fier van aard vreemde praal veracht,
Eigen zeden, eigen schoon, 't hart des volks bekoort:
Daar is mijn vaderland,...

- 4 Waar aan 't oud Oranjehuis 't volk blijft hou en trouw,
Met ons roemrijk Nederland één in vreugd en rouw,
Trouw aan plicht en trouw aan God heerst van Zuid tot Noord:
Daar is mijn vaderland,...

G. KREKELBERG (1864-1937)